

Ingenieur V. Rosenberger
St. Petersburg, V. O.
Bolshoy 5.

21 mars 1909

A s. prof. G. Prano
in Turin

Vinior director multe estimat!

Ya longtempore mi sente necessitat scriber a vo, ma mi no pote decider, que mi debe scriber. Question di jurnal grand de Academia International del Lingva Universal es quasi in mie manui, e mi no pote resolver it. Ce accide probablemente per-ce-que mi no conosse omni circumstanz de ist afer: vo no av scribed a mi, e que Bonto pote esser redactor u no; il essere multe convenable si il es suficiente san. [14/25 februar mi av petet s. B. aviser mi, que il pense di jurnal, projectet per vo, e di "Idi International", ma respond mangre usque na³, probablemente il no es suficiente san; it es multe regretable!] Vo no av scribed a mi resultat de votr correspon-

22
dang co prof. Couturat relative fusion del de Academia, - [jurnal de prof. Couturat, "Progress" es jurnal grand e possibile ^{on} ~~it~~ pote esperer, que it deveniera libre, in quel case it es inutil crear jurnal nov]. Mi no es suficiente instrued relative manier, projectet per vo, continuer labori de Academia ^(quel vo av caracterisat quele es la bon) [Jurnal, "Korespondens International" red. Muller, se quale jurnal. "Linguist" 1896 e 1897, ^{av} donec solamente cert serie de propositioni e tant opinionu quant collaboratori], ni relative flanc finanzia de ist anteprend [mi av scribed ya a vo 12/25 februar, que mie-opinione Academia nu no pote publicar jurnal grand, per-ce-que sic jurnal, quale esoteric, no trouvera circl grand de abonenti; per ist caus noi debera editer jurnal modest correspondent a nostre forzi no solamente finanziale ma generale. P. e. mi pens, que noi no debe editer jurnal periodic, ma "Acti de Academia I. del P. U.", apparent ~~seppentis~~ ^{*)} in tempore e in volumin, quel dependera da necessitat e da possibilitat finanziale,

*) Prof. Kerschoffs, director prin avor j. periodic, ma il no poter mantener per moneditat.

quali mie (circulari 1897-99, i. e. c. 8-10 circulari
 u numri u fasciculi in annis. ^{Acti} "official" debe
 contener du ~~sub-partii~~ a) ^{i. e.} ^{concernent} administrativ, ^{concernent}
 questioni personal, financial etc b) ^{linguistical}. Tot
 ultim contener a) sub-partii official, ~~si vo avera~~
 alcun communication, - si no, ist sub-partii recte vacu
 b) sub-partii inofficial, quel contenera articuli de mem-
 bri activ e de membri-^{in lingue divers}correspondenti; decision, esque
 alcun articul presented pro ~~publication~~ publication debe essee
 accepted u no, dependera da vo (u, si vo vole, da
 comittet de Academia u da cert comission, ma
 ce compliquere administration); articuli accepted essera
 published in succession dependent da lor arrivation
 u da voste decision, ma illi pote essee imprimid plu
 bontempore, si autor paye costi de impression u
 parti de illi. - Si noi procedera in tal manier,
 Academia riague nil. Membri activ pay 10 franchi
 septenta 8/10 de statuti; payement de membri-corre-

tan. S'vost circulari prima debe esser imprimid in numri 1 (96) etc. Isti, e annu
 a pecti administrativ.

Sp 15 januar de omni annu es termin pro payement de contributioni de membri de
 Academia in coller no exist. No debe nominer pofare el doctoro e el doctoro e fulli-
 gret del nomini e actus. Isti do de statutu. Alle omni mlti ist com un da -

spontenti debe essee fixed (mi pens per Komitet
 de Academia u, oncoi plu bene, per Academia
 total), - egualmente payement de protectori,
 & quel ^{desire} (receiver Acti Academican (Protectori [826 de
 Regulatori] ~~es~~ abonenti, ma illi no essee nomed
 abonenti per-ce-que Academia no aver journal pro
 die; mi propone conservar ist nomini, ma fixer
 payement plu grand, si "Acti de Academia" essera
 plu grand qua Circulari usque nu).

Mi estime quale mie deb, communiquer a
 vo, que s.s. Malenaar e Wahl scribe a mi relation
 publication de journal de Academia, e mi mitte a vo
 lor ^{original} libri data 3 februar e 13/16 februar 1909, quel
 mi pote restromitter ~~per~~ quando vo no plu avera
 necessitet.

In 27 febr
 12 mars mi av lected raport di "Motion Universal-
 lingual" in section pro art e scieng de Societat German pro
 Cultur e Succurs. Probable ist raport aparera in St. Petersburg
 Zeitung. In tal casu mi mittera it a vo.
 Casu pror mi scribe ist ltr in Reform Neutral, projectid
 in numri 11, 15, 16 e 18 de Progres. Espere vo comprende it.
 Co salute respectos mi reste voste serv lepla devot
 V. Rodenburg

in lingua de Academia, i. e. an in Tolion Neutral usque Academia
 avera mutet it.

5. P. L. ad lettr d. 3/21 mars 1909.

9/22 mars. 1909

Ante expedition de mie lettr mi es lettr de Molenaar e Wahl, mi lecter ancor unvolte ist du lettr e mi debe adjuncter, que calculations de ist du siniori no place mi; calculation de Molenaar es fals, quale s. de Wahl preufe, ma calculation de Wahl es tro oftrimittit e it es based su debti. Ce no place mi.

Ecce calculation plus real, quel mi propose spectare „Acti de Academia“^{x)} appare in format de „Progres“ in fasciculi de 16 e de 8 pagini, de quel prim coste, si it es imprimid in tipografia de Academia de Scienci in St. Petersburg, c. 45 rubli = 120 franchi e secund - c. 60 fr.^{xx)}

Academia publique, que it editera sue Acti in fasciculi 6-8 fasciculi de 8-16 pagini in ^{xxx)} Supponeam, que Academia publique fecte 6 fasciculi, de quel 4 fasciculi es grand e du es minim: Impression cetera 4x 120 + 2x 60 = 600 franchi.

xxx) ulteriore Academia vera sine dubi quelle articuli payed per autori.

xx) Progres-nunur normal de 8 pagini coste:
Composition 1/2 foli a 332.40K pro foli --- 167.20K.
Impression de 260 exemplari --- 3-50
Papier, 5 rubli a ram --- 1-70
Peroshuration --- 22-50 = 60 fr.

x) Grande mi devenit director de it. mi voler angue editer jurnal e mi nominer it „Vobs [labori] Kadma Berinistika Volapiska“, ma mi deber muter it a caus de difficultati cendural Rublian de al tempo. „Vobs Kadma“ [= Circular 13a] apparev sole unvolte, in fasciculi

6. Otr-flanque Academia vera
Contributions de c. 15 academiciani a 10 franchi --- 150 fr. -
" c. 10 membri-correspondenti a 8 fr. --- 80 -
" c. 50 protectori (abonenti) a 5 fr. --- 250 -
Pro annunci in Acti de Ac. --- circa --- 50 -
Deficit: Ex cass de Academia --- 70 -
Summ 600 fr.

Mi pense, que tal budget es efectuebl e mi propose comenzer probre sic efectuation.

Vo subscribe parti oficial. Vo es redactor de parti oficial linguistical u mi pote redacter ist parti (quale s. de Wahl propose) ma sequenti voto indicationsi. Ist parti es contrasigned per vicedirector.

Parti administrativ es contrasigned per secretar nominid per vo - pro questioni personal, e per cassar nominid per vo^{x)} - pro questioni de cass. - Parti inoficial es redacted per s. de Wahl in Rerval.

Programm es parat! Rolli distribued!
Esque vo aprobe?

Mi debe adjuncter ancor gude paroli di 22) membri de Academia, nomid in list de circular N. 75.

1. Act es multe poor. Si it es possibil Comitet de Ac. debe dispender il da payement. - 2. In 18 1908 mi aver adressed circular a 1. Prot.; it retrovenier co not del post. " di

x) S. Oscar Leck esser secretar-casser, ma il no esser membr de Academia! Proponea person convenebl in Turin! u tribu

7 respinge sconosciuto al Tribunale". - 8. Hb noquando
av respondet in labori de Academia e prov-numer de Progress
esser retromited eo not: „Unbekannt". - 10. Hb no
av monstred interest pro L. U. in annui ultim. - 14.
Oy anque. - 15. Pnt av scribed a mi, que il aban-
done Academia a adherer a Sillgation. - 19. H av
nu adres sequent: Riga, Russia; Marshallstr. 3. - 20. Vb.
no es in Wagingen; cert ltr retovenier.

Mi esper, que no truvera pobreve tempore
libre pro labori favore L. U.

Saluti cordial e respectos! R.

Mitte a mi, mi foto, votre portret! R.